



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 2.6.2014.
COM(2014) 335 final

ANNEX 1

PRILOG

KOMUNIKACIJI

**KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU, VIJEĆU, EUROPSKOM
GOSPODARSKOM I SOCIJALNOM ODBORU I ODBORU REGIJA**

PRISTOJAN ŽIVOT ZA SVE: OD VIZIJE DO ZAJEDNIČKOG DJELOVANJA

Prioritetna područja	Moguće teme povezane s konkretnim ciljevima (uz primjere kojima se objašnjavaju obuhvaćeni elementi)					
Iskorjenjivanje siromaštva	Iskorjenjivanje krajnjeg siromaštva Može obuhvaćati krajnje dohodovno i višedimenzionalno siromaštvo	Smanjenje udjela ljudi podložnih krajnjem siromaštvu koji žive s manje od dva dolara dnevno Može obuhvaćati prag „rizika od siromaštva“ i više pragove siromaštva	Smanjenje udjela ljudi koji žive ispod nacionalne granice siromaštva uključujući ranjive skupine Može obuhvaćati apsolutne i relativne granice siromaštva u skladu s definicijama siromaštva na nacionalnoj razini	Smanjenje troškova doznaka u domovinu i troškova migracije uključujući troškove zapošljavanja Može obuhvaćati troškove transakcija, troškove zapošljavanja i financijsku uključenost migranata i njihovih obitelji	Osiguravanje sigurnih prava na zemlju, vlasništvo i drugu imovinu Može obuhvaćati zakup zemljišta, infrastrukturu, financijsku uključenost i sezonalnost prihoda	Stvaranje otpornosti na katastrofe i smanjenje broja smrtnih slučajeva i ekonomskih gubitaka koji iz njih proizlaze Može obuhvaćati procjenu rizika i upravljanje rizicima od katastrofe, sustave ranog upozorenja, financijske mehanizme i okvir za naknadu troškova te povezivanje pomoći, obnove i razvoja
Nejednakost	Osiguravanje predujeta da skupine s nižim prihodima u jednakoj mjeri imaju koristi od nacionalnog dohotka kao i skupine s višim prihodima Može obuhvaćati usporedbu skupina stanovništva prema kvintilu dohotka i relativnom siromaštvu	Okončanje diskriminacije i nejednakosti u pružanju javnih usluga i gospodarskom životu Može obuhvaćati diskriminaciju među ostalim na osnovi roda, etničke pripadnosti, spolne orijentacije, invaliditeta, nacionalnog podrijetla ili nekog drugog statusa	Osnaživanje i uključivanje marginalnih skupina uključujući etničke manjine, migrante i izbjeglice Može obuhvaćati opseg pristupa migranata i izbjeglica javnim uslugama, zdravstvenoj skrbi, obrazovanju itd. (u usporedbi s državljanima neke zemlje) te pokazatelje integracije migranata i izbjeglica.			
Sigurnost opskrbe hranom i prehrana,	Osiguravanje cjelogodišnjeg pristupa dovoljnoj količini sigurne	Okončanje neishranjenosti, zaostataka u razvoju i	Održivo povećanje produktivnosti u poljoprivredi, ribarstvu i	Smanjenje gubitka i rasipanja hrane		

održiva poljoprivreda	hrane visoke hranjive vrijednosti po prihvatljivim cijenama radi iskorjenjivanja gladi <i>Može obuhvaćati ruralna i urbana područja, društvene skupine u nepovoljnom položaju te otpornost zaliha hrane</i>	nedostatne tjelesne težine djece <i>Može obuhvaćati zaostatak u razvoju i nedostatnu tjelesnu težinu te gojaznost djece</i>	akvakulturi <i>Može obuhvaćati produktivnost, navodnjavanje, tehnologije, male poljoprivrednike, konkurentnost, nepostojanost cijena, žene, održivu poljoprivrednu praksu, tlo, vodu, onečišćenje, biološku raznolikost, otpornost (uključujući otpornost na klimatske promjene), krčenje šuma, tradicionalne metode</i>	<i>Može obuhvaćati gubitke nakon žetve i tijekom prerade, prijevoz, skladištenje, distribuciju i veleprodaju te potrošački otpad</i>		
Zdravlje	Smanjenje smrtnosti djece i majki te osiguravanje univerzalnog seksualnog i reproduktivnog zdravlja i prava <i>Može obuhvaćati smrtnost djece i majki, plodnost adolescenata i pristup planiranju obitelji</i>	Smanjenje tereta prenosivih i neprenosivih bolesti <i>Može obuhvaćati najčešće prenosive i neprenosive bolesti</i>	Ostvarenje učinkovitog zdravstvenog osiguranja na ravnopravnoj i univerzalnoj osnovi koje uključuje kvalitetne zdravstvene usluge za sve uključujući ranjive skupine poput osoba s invaliditetom i starijih osoba <i>Može obuhvaćati promicanje zdravlja, preventivne usluge, liječenje i rehabilitaciju te dostupnost i kvalitetu zdravstvenog osoblja</i>	Osiguravanje da nitko ne zapadne u krajnje siromaštvo ili u njemu ostane zbog izdataka za zdravstvene usluge <i>Može obuhvaćati osiromašenje zbog plaćanja participacije</i>		
Obrazovanje	Osiguravanje jednakog pristupa dječaka i djevojčica cjelokupnom	Osiguravanje sveobuhvatnih osnovnih, prenosivih i	Smanjenje stope nepismenosti među odraslim stanovništvom	Uklanjanje nejednakosti u obrazovanju poduzimanjem posebnih mjera kako bi se	Jačanje veza između obrazovanja, istraživanja i inovacija te promicanje	

	ciklusu kvalitetnog osnovnog obrazovanja uključujući niže srednje obrazovanje te završetka obrazovanja <i>Može obuhvaćati rani razvoj djeteta, završavanje osnovnog i nižeg srednjeg obrazovanja, prijelaz s osnovnog na niže srednje obrazovanje</i>	tehničkih vještina koje omogućuju potpuno sudjelovanje u društvu <i>Može obuhvaćati rezultate učenja, dostupnost i kvalifikacije nastavnika, obrazovanje za prijelaz iz škole na radno mjesto, mogućnosti obrazovanja i osposobljavanja odraslih</i>	<i>Može obuhvaćati nepismenost odraslih i mladih, rodne razlike</i>	zahvatili pojedinci i skupine u nepovoljnom položaju izloženi riziku od diskriminacije, uključujući osobe s invaliditetom, etničke manjine, migrante i izbjeglice <i>Može obuhvaćati raščlambu podataka o upisu u školu, završetku obrazovanja i rezultatima učenja prema rodu, seoskom/gradskom stanovništvu, kvintilu blagostanja, zemljopisnoj lokaciji i prema drugim posebnim ranjivim skupinama svojstvenima nekoj zemlji te troškove obrazovanja</i>	stvaranja i dijeljenja znanja <i>Može obuhvaćati suradnju između sveučilišta i poduzeća, inovativne kurikule te osposobljavanje za zeleno, digitalno i održivo gospodarstvo i društvo</i>	
Ravnopravnost spolova i jačanje položaja žena	Sprečavanje i uklanjanje svih oblika nasilja prema ženama i djevojčicama <i>Može obuhvaćati seksualno nasilje, brakove djece, genitalno sakaćenje žena i femicid, pristup pravosuđu</i>	Okončanje svih oblika diskriminacije žena i djevojčica <i>Može obuhvaćati pristup gospodarskim prilikama, produktivnu imovinu i prihode, zakonodavstvo i prava, podjelu odgovornosti između žena i muškaraca</i>	Povećanje zastupljenosti, sudjelovanja i vodstva žena u donošenju odluka na svim razinama i u svim sferama <i>Može obuhvaćati zastupljenost žena u politici, žene na rukovodećim položajima i u ključnim sektorima kao što su pravosuđe, policija i sveučilište</i>	Osiguravanje univerzalnog i ravnopravnog pristupa žena i djevojčica osnovnim uslugama <i>Može obuhvaćati pristup zdravstvenoj skrbi i planiranju obitelji, obrazovanju, energiji, vodi, sanitarnim i drugim uslugama, uključujući osposobljavanje u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija i</i>	Smanjenje i uklanjanje rodne razlike povezanih s plaćama u javnom i privatnom sektoru <i>Može obuhvaćati razine plaća žena u odnosu na plaće muškaraca, sudjelovanje na tržištu rada</i>	

				<i>sličnim područjima</i>		
Voda i sanitarne usluge	Ostvarenje univerzalnog pristupa sigurnoj vodi za piće <i>Može obuhvaćati ruralne i urbane dimenzije, skupine u nepovoljnom položaju, javne ustanove poput bolnica, škole i izbjegličkih kampova te parametre kvalitete</i>	Ostvarenje univerzalnog pristupa sanitarnim uslugama i higijenskim uvjetima <i>Može obuhvaćati pristup sanitarnim objektima i okončanje vršenja nužde na otvorenom</i>	Poboljšanje integriranog upravljanja vodnim resursima <i>Može obuhvaćati planove upravljanja riječnim slivovima, planove za slučaj poplave i suše, gubitke uslijed katastrofa, skladišne kapacitete i sudjelovanje u donošenju odluka</i>	Poboljšanje učinkovitosti potrošnje vode u svim ključnim sektorima <i>Može obuhvaćati riječne slivove podložne nestašicama vode, održive razine zahvaćanja vode, produktivnost korištenja vode u ključnim sektorima (poljoprivrede, energetika, industrija, kućanstva) i povrat troškova</i>	Poboljšanje kvalitete vode i smanjenje onečišćenja <i>Može obuhvaćati stanje vode, ključne sektore u kojima dolazi do onečišćenja vode kemijskim i hranjivim tvarima te otpadne vode</i>	
Održiva energija	Osiguravanje univerzalnog pristupa suvremenim energetske uslugama <i>Može obuhvaćati suvremene energetske usluge i otpornost infrastrukture</i>	Povećanje globalne stope poboljšanja energetske učinkovitosti <i>Može obuhvaćati ulaganje u energetske učinkovitost po sektoru, nove tehnološke, političke i institucionalne okvire, obnovu zgrada, učinkovite sustave grijanja i rashlađivanja te energetske učinkovite proizvode</i>	Povećanje udjela obnovljive energije u globalnoj kombinaciji izvora energije <i>Može obuhvaćati udio obnovljive energije, ulaganje po sektoru, nove tehnologije, poticaje, političke i institucionalne okvire</i>	Postupno ukidanje subvencija za fosilna goriva štetna za okoliš <i>Može obuhvaćati razine, sektore i regije, pristup, cijene i strategije postupnog ukidanja</i>		
Puna i produktivna zaposlenost i dostojanstven rad za sve	Povećanje količine i kakvoće poslova te povećanje održivih i primjerenih sredstava za život, posebno za mlade, starije osobe, žene i skupine izložene riziku od diskriminacije	Povećanje udjela produktivne zaposlenosti i dostojanstvenog rada u ukupnoj zaposlenosti u skladu s osnovama programa za dostojanstveni rad	Povećanje osnovne razine socijalne zaštite i postupna primjena viših standarda socijalnog osiguranja <i>Može obuhvaćati podršku</i>	Zaštita prava radnika migranata i raseljenih osoba u skladu s normama i standardima Međunarodne organizacije rada (ILO) <i>Može obuhvaćati jednako</i>		

	<i>Može obuhvaćati neformalno zapošljavanje, mlade i djevojčice/žene koje se ne obrazuju ni osposobljavaju i nisu produktivno zaposlene.</i>	<i>Može obuhvaćati nesamostalni rad, neformalno zapošljavanje, rad djece, prisilan rad i osnovne standarde rada</i>	<i>nezaposlenima, obiteljima s djecom, siromašnima, socijalnu sigurnost i mirovine te instrumente upravljanja rizicima od katastrofe</i>	<i>postupanje prema radnicima migrantima i njihov pristup dostojanstvenom radu te udio formalno zaposlenih migranata u odnosu na ukupnu zaposlenost</i>		
Uključivi i održivi rast	Promicanje strukturne preobrazbe gospodarstva i okruženja pogodnog za razvoj inovacija, poduzetništva, poslovanja i trgovine <i>Može obuhvaćati regulatornu i fiskalnu reformu, korištenje računa nacionalnog gospodarstva za područja gospodarstva, društva i okoliša, promicanje razvojnih strategija s niskim razinama emisija, povećanje produktivnosti mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća u formalnom i neformalnom sektoru, pristup ne-ruralnim poslovima te poboljšanje lokalnih lanaca stvaranja vrijednosti</i>	Osiguravanje pristupa tržištima i financijama te informacijskim i komunikacijskim tehnologijama i mrežama <i>Može obuhvaćati pristup financijskim uslugama, fizičkoj infrastrukturi, elektroničkim komunikacijama i internetu razvojem pogodnih, pravednih i transparentnih regulatornih okruženja, pristup stabilnim ulaganjima uz procjenu rizika, ulaganjima u znanost, tehnologiju i inovacije</i>	Promicanje javnog ulaganja u održivu i otpornu infrastrukturu <i>Može obuhvaćati sektore (prijevoz, energetika, navodnjavanje itd.), razine i kvalitetu ulaganja, javno-privatna partnerstva, neispunjene potrebe, otpornost.</i>	Olakšavanje sigurne, uredne i redovite migracije poboljšanjem međunarodne suradnje <i>Može obuhvaćati sklapanje i provedbu sporazuma o mobilnosti radne snage i sporazume o prijenosu mirovina i drugih socijalnih povlastica te pokazatelje napretka povezane s priznavanjem vještina i kvalifikacija.</i>	Omogućivanje pristupa tržištu bez carina i kvota za proizvode podrijetlom iz najmanje razvijenih zemalja <i>Može obuhvaćati carine i kvote po sektoru, zemlji uvoznici i zemlji podrijetla</i>	
Održivi gradovi i naselja	Poboljšanje pristupa sigurnom i održivom prijevozu uključujući javni prijevoz po prihvatljivim cijenama <i>Može obuhvaćati prijevoz,</i>	Smanjenje broja ljudi koji žive u sirotinjskim četvrtima osiguravanjem sigurnih i otpornih stambenih zgrada po prihvatljivim cijenama te sigurnog zakupa	Poboljšanje održivog i pristupačnog urbanističkog i prostornog planiranja i provedbe urbanističkih planova <i>Može obuhvaćati održive</i>	Poboljšanje kvalitete zraka <i>Može obuhvaćati fine čestice i ozon te onečišćenje zraka u</i>		

	<i>buku, sigurnost na cestama i pristupačnost prijevoza za sve</i>	zemljišta <i>Može obuhvaćati održive stambene zgrade, siguran zakup zemljišta</i>	<i>urbanističke planove, integrirano upravljanje rizicima od katastrofe, otpornost gradova i njihovu prilagodbu klimatskim promjenama, zelena urbana područja i međusobne veze sela i grada te pristupačna gradska okruženja</i>	<i>unutarnjim prostorima i na otvorenom</i>		
Održiva potrošnja i proizvodnja	Smanjenje, ponovno korištenje i recikliranje otpada <i>Može obuhvaćati sprečavanje nastanka otpada, pristup programima prikupljanja otpada, recikliranje i smanjenje odlaganja otpada na odlagališta</i>	Poboljšanje produktivnosti resursa <i>Može obuhvaćati omjer BDP-a i potrošnje sirovina, smanjenje intenziteta ugljičnog dioksida, tehnike prihvatljive za okoliš</i>	Smanjenje utjecaja potrošnje na okoliš <i>Može obuhvaćati ekološki otisak, ekonomske instrumente, izloženost otrovima, bacanje otpadaka</i>	Osiguravanje dobrog upravljanja kemikalijama tijekom njihova životnog ciklusa <i>Može obuhvaćati pristupe proizvodima zasnovane na njihovim životnim ciklusima, registraciju i odobrenje kemikalija, opasan otpad, regulatorne okvire i sredstva za upravljanje kemikalijama</i>	Smanjenje izloženosti ljudi opasnim kemikalijama i njihova ispuštanja u okoliš <i>Može obuhvaćati razine onečišćenja u ljudima / hrani i okolišu te smanjenje otrovnih lokacija</i>	Poboljšanje uspješnosti poduzeća, proizvoda i usluga u pogledu održivosti <i>Može obuhvaćati izvješćivanje poduzeća o održivosti, održivu javnu nabavu, certificirano označivanje, ulaganje u zelene sektore</i>
Oceani i mora	Zaštita i obnavljanje zdravlja oceana i zadržavanje morske biološke raznolikosti ublažavanjem posljedica ljudskog djelovanja <i>Može obuhvaćati pristup upravljanju aktivnostima zasnovan na očuvanju ekosustava, propadanje staništa, ugrožene vrste, osiguravanje zaštićenih</i>	Osiguravanje održivih ribarskih područja (zdravi riblji stokovi) <i>Može obuhvaćati povrat ribljih stokova na razine na kojima se može proizvesti najveći održivi doprinos, preveliki kapacitet flota,</i>	Osiguravanje pristupa malih ribara ribarskim područjima na lokalnoj, regionalnoj i globalnoj razini <i>Može obuhvaćati male ribare koji love tradicionalnim tehnikama, žene koje se bave ribarstvom te autohtone</i>	Smanjenje onečišćenja mora i otpadaka uključujući one s kopnenih izvora <i>Može obuhvaćati kopnene i morske izvore, morski otpad.</i>		

	<i>područja unutar i izvan nadležnosti pojedine države kojima se upravlja održivo</i>	<i>nezakoniti, neregulirani i neprijavljeni ribolov, prilov i odbacivanje ulova te primjena pristupa zasnovanih na očuvanju ekosustava</i>	<i>narode i njihove zajednice.</i>			
Biološka raznolikost i šume	Zaštita i obnova ekosustava koji pružaju osnovne usluge <i>Može obuhvaćati područja očuvanja, povratak u prvobitno stanje, ključne vrste i usluge ekosustava</i>	Sprečavanje nestanka poznatih ugroženih vrsta i poboljšanje stanja njihova očuvanja <i>Može obuhvaćati usmjeravanje na ključne ugrožene vrste, očuvanje, krivolov i nezakonitu trgovinu.</i>	Smanjenje stope gubitka, propadanja i rascjepkanosti svih prirodnih staništa <i>Može obuhvaćati rascjepkanost zaštićenih područja i prirodnih staništa</i>	Smanjenje krčenja i propadanja šuma pomoću održivog gospodarenja šumama <i>Može obuhvaćati propadanje šuma, promjenu šumskog pokrova, nezakonitu sječu stabala, zaštićena područja i održivo upravljanje šumama</i>	Smanjenje razine nezakonite trgovine divljom florom i faunom te drvnom sirovinom <i>Može obuhvaćati smanjenje potražnje, kapacitet za izvršenje i provedbu zakona, organizirani kriminal</i>	
Propadanje zemlje, uključujući dezertifikaciju i sušu	Preusmjeravanje na svijet u kojem se zadržava ili poboljšavanja postojeće stanje zemlje kao resursa <i>Može obuhvaćati sprečavanje propadanja zemlje i povratak propale ili onečišćene zemlje u prvobitno stanje</i>	Zaštita tla <i>Može obuhvaćati kvalitetu i eroziju tla, organske tvari u tlu te održavanje plodne zemlje</i>	Sprečavanje i ublažavanje suše <i>Može obuhvaćati izradu planova upravljanja riječnim slivom i upravljanja rizikom od suša, mjere za učinkovitu potrošnju vode</i>			
Ljudska prava, vladavina prava, dobro upravljanje i učinkoviti rad institucija	Osiguravanje slobodne registracije svih građana i poboljšanje kvalitete bitnih statističkih sustava <i>Može obuhvaćati upis u knjigu rođenih i pravnu</i>	Osiguravanje slobode izražavanja, udruživanja, socijalnog dijaloga, mirnog prosvjeda, svrhovitog sudjelovanja javnosti <i>Može obuhvaćati</i>	Osiguravanje transparentnosti i jamstvo pristupa javnosti informacijama, podacima iz državnog sektora, neovisnim medijima i otvorenom internetu	Donošenje odgovarajućeg zakonodavnog okvira za zaštitu ljudskih prava najranjivijih skupina i pojedinaca uključujući izbjeglice i osobe raseljene unutar zemlje <i>Može obuhvaćati pristup pravosuđu i javnim</i>	Osiguravanje donošenja i provedbe odgovarajućeg zakonodavnog okvira i nacionalnih politika radi smanjenja korupcije <i>Može obuhvaćati korupciju, upravljanje</i>	Osiguravanje pristupačnosti, nepristranosti i neovisnosti pravosudnih institucija te poštovanja procesnih prava <i>Može obuhvaćati</i>

	<i>osobnost</i>	<i>sudjelovanje u politici i donošenju odluka, slobodu udruživanja i govora, pristup javnim i državnim institucijama i uslugama te socijalni dijalog</i>	<i>Može obuhvaćati pristup informacijama i podacima iz državnog sektora, slobodu medija te otvoreni internet</i>	<i>uslugama, slobodu izražavanja i obavljanje ranjivih skupina</i>	<i>javnim financijama i uspostavu mehanizama odgovornosti</i>	<i>donošenje odluka bez diskriminacije zasnovano na vladavini prava, predvidljivo i transparentno donošenje i provođenje zakona, pristup pravosuđu</i>
Miroljubiva društva	Smanjenje broja nasilnih smrti i broja ljudi pogođenih nasiljem <i>Može obuhvaćati ubojstva i smrti uslijed sukoba, nasilje prema ranjivim skupinama</i>	Poboljšanje kapaciteta, stručnosti i odgovornosti institucija policije, pravosuđa i sigurnosti <i>Može obuhvaćati povjerenje građana u rad institucija pravosuđa, policije i sigurnosti</i>	Smanjenje nezakonitog optjecaja malog i smrtonosnog oružja <i>Može obuhvaćati nezakoniti prijenos oružja i trgovinu oružjem</i>	Smanjenje međunarodnog organiziranog kriminaliteta uključujući nezakonite financijske tokove i krijumčarenje droge, ljudi, divlje flore i faune te prirodnih resursa <i>Može obuhvaćati područja krijumčarenja i organiziranog kriminala povezanih s drogom, robom, divljom florom i faunom, smanjenje nezakonitih financijskih tokova, izbjegavanje plaćanje poreza te povrat ukradene imovine</i>		